Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 62 (1924)

Heft: 16

Nachruf: Théophile Rittener

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration : Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la

PUBLICITAS

LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6 .six mois, Fr. 3.50 - Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace. Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

ARMOIRIES COMMUNALES



Mollens. - Les armes de cette commune que nous avons vues dans la Feuille des avis officiels consistent en un écusson horizontalement en divisé deux parties, l'une supérieure d'argent, l'autre inférieure d'or; et sur ce champ ainsi

divisé, un lion rouge dressé sur ses pattes de derrière tenant en ses griffes antérieures une massue d'or.

Nous ne savons rien de précis sur ces armes qui seraient celles des nobles de Mollens, issus de la maison de Mont. Les armoiries des Sires de Mont portent un demi lion (tête et pattes antérieures, soit un issaut de lion, en termes héraldiques) bleu sur un champ d'or. Ces armes ne rappellent donc que de loin celles des Mollens. Il serait intéressant de savoir ce que signifie ce lion rouge tenant une massue et la raison pour laquelle l'argent et l'or ont été choisis comme champ de l'écusson. Si l'un de nos lecteurs pouvait nous donner quelques explications à ce sujet, le Conteur lui en serait recon-



Pompaples. — En 1923, sauf erreur, Pompaples s'est offert un écu divisé horizontalement en deux parties égales : la partie supérieure verte et l'inférieure rouge; sur le champ ainsi formé une tenaille et un marteau

d'or en sautoir. Le Dictionnaire historique Mottaz ,nous dit qu'il y avait à Pompaples en 1658 une socété militaire : l'Abbaye des maréchaux; le 4 mai 1743 se constitua une nouvelle société: l'Abbaye verte. Ces deux sociétés firent confectionner en 1791, de compte à demi, un drapeau commun rouge et vert portant l'image d'un marteau et de tenailles qui coûta 240 florins, d'où l'origine des armes de Pompaples.



TOUZENET DEIN L'AUTRO MONDO

O dzor que Touzenet s'étâi zu maryâ avoué la damusalla Perterosset, que l'étâi dan venyâ madama Touzenet, clli dzor quie Touzenet l'arâi bin mî fé de sè ganguelhî âo fin coutset dâo publlio et de jamé lâi redecheindre. S'étâi accordâ avoué sa Touzenetta quemet on patâi et dâi z'haillon de la demeindze. Du lo matin tant qu'âo borgne né n'étâi que dâi crouie parole, dâi z'insurte, dâi tchou qu'on sè pliantâve, dâi mourgâie et dâi niéze eintre lè doû:

- T'ein a meintu!
- Lo dzanliâo l'è dein ta tsemise!
- Vîlhie resse!
- Granta serpeint!

- Rabllion!
- Ecovire! et dâi z'affére dinse.
- Et tota la né dâi:
- Tire-te lévè!
- N'é dza rein de pllièce!
- Te preind tot lo lévet!
- Vire-tè!
- Onna râva!
- -- Te cheint mau !
- T'eimpouèsene!
- Et dinse tant qu'âo matin.

Lâi avâi que por onn'affére que Touzenet et sa Perterosset aussant ètâ d'accoo. L'ètâi la religiion. L'ètant ti lè doû d'onna secte iô on pâo dèvesâ avoué lè moo, — omète lo sè le crayant. Et s'ètant promet l'on à l'autro, lo premî que sarâi .moo de tèlègraphii à l'autro quemet lâi fasâi dein lo paï dâi derbon. Touzenet l'avâi promet à sa Perterosset, et la Touzenetta à son

L'è bo et bin Touzenet que l'a pètâ la groûla lo premî et que l'è parti po lo grand voyâdzo. Et du clli dzo, la Touzenetta atteindâi adî dâi novalle de l'au-delà, quemet dit lo menistre. Lè z'hâore, lè dzor, lè senanne sè passâvant et rein adî rein, que la fémalla ètâi dein ti sè z'état. Fallai que l'autro mondo fusse à dai ride z'éteindya via po dere que Touzenet, que l'ètâi portant onn'âma et que pouâve ludzî asse châ que lè z'einludze, mette atant de teimps po lâi tèlègraphii oquie. Tot parâi, onna né, seimbllie à la Touzenetta qu'on la gatolhîve dèso lè pî. Sè peinse : « L'è Touzenet !, l'è dinse que mè gatolhîve d'à premî qu'on ètâi maryâ, po vère se i'èté de bouna ».

Adan, avoué onna voix dâoce quemet dâo mâ que lè z'avelhie arant sucrâ doû iâdzo, lâi fâ:

- E-te tè, Touzenet ?
- Oï! que lâi repond l'âma.
- I-to bin iô t'ant met ?
- Oï, su benhirâo! bin benhirâo! Porrî pas ître mî.
 - T'i dan âo Paradis?
- Na, mâ su tot parâi à on eindrâ iô su très
 - T'i dan âo Purgatoire?
 - Na, mâ tè dio que lâi su bin, destra bin.
 - Mâ! mâ! î-to pâo-t'ître ein Einfè ?
- Justameint. Mâ cein fâ rein ; su tôt parâi bin pllie benhirâo que quand i'èté avoué tè! Marc à Louis.

Mot d'auteur. — Emile Augier ne semblait pas avoir dans les médecins une fois plus robuste que celle de Molière. Un des amis de l'auteur du « Mariage d'Olympe » lui demandait de ses nouvelles.

- Le poéte répondit qu'il était un peu souffrant. - Comment! Augier, vous êtes malade et vous ne voyez pas de médecins?
- Mais si.
- Que vous ont-ils ordonné
- Un tas de choses.
- Eh bien!
- Oh! il y a des maladies qui sont préférables à

La peur légitime. - Un financier archivéreux arrive en retard à un rendez-vous.

- Figurez-vous, dit-il, que ma montre était arıêtée.
- Je commençais à être inquiet, lui est-il répondu, mais enfin, puisque ce n'est que votre montre...

† THÈOPHILE RITTENER

Comme nous l'avons déjà annoncé, en dernière heure, nous avons eu le regret de perdre, en Théophile Rittener, un collaborateur dont les articles, trop rares au gré de nos lecteurs et au nôtre, étaient très goûtés. Nous avons de même perdu en lui un ancien et fidèle ami du Conteur.

Voici quelques détails biographiques que nous empruntons au Journal de Château-d'Oex, Théophile Rittener était né au chef-lieu du Paysd'Enhaut.

« C'est un enfant de Château-d'Oex qui disparaît, figure attachante pour ceux qui eurent le privilège d'être de ses amis. Sorti de la condi-tion la plus humble, Théophile Rittener possédait des dons remarquables qu'une grande modestie a, seule, empêché de mettre en lumière. Fils d'un bûcheron de l'Etivaz et d'une journalière, ses goûts et sa simplicité le portaient vers l'étude, aussi sa mère l'envoya-t-elle au Collège Henchoz et à l'Ecole Normale. C'est en qualité de régent de Gérignoz, qu'en 1880, il rentra dans ce Pays-d'Enhaut, qu'il aimait de toute son âme ardente de poète et de montagnard. Mais son esprit ouvert, curieux et avide de recherches, devait bientôt de nouveau l'éloigner du pays. Nommé préparateur de géologie au Musée cantonal, il y poursuivit des études personnelles de botanique et de géologie, science à laquelle ses travaux sur le Jura et les Alpes ont ouvert la voie à nos plus célèbres géologues suisses et font regretter que les difficultés de l'existence n'aient pas permis à leur auteur de donner sa mesure dans ce domaine.

Nommé maître au Collège de Ste-Croix, il y enseigna pendant 35 ans, consacrant modestement à la pédagogie ses talents et sa vaste érudition de savant autodidacte.

Théophile Rittener était surtout 'connu au Pays-d'Enhaut par son magnifique panorama de Cray dont les exemplaires se font de plus en plus rares. Il avait mis dans ce travail, non seulement son beau talent de dessinateur, mais aussi l'amour profond qu'il avait gardé à chaque sommet et à chaque coin de son pays natal,

Bien qu'homme de science, Théophile Rittener avait une nature de poète et une tendance innée

à la littérature et à la philosophie.

Les amis que Théophile Rittener compte encore au pays garderont fidèlement le souvenir de cet homme de science et de bien.

Voici quelques vers qu'un bloc erratique suggéra à Théophile Rittener et qui sont un peu son histoire à lui, l'austère et noble fils de la mon-

> Que tu me plais, bloc erratique, Toi que le destin égara, Si loin de ta demeure antique, Sur le flanc du sombre Jura.

Pareil à l'homme solitaire, Habitant pays étranger. Tu conserves un air austère Que rien ne peut jamais changer.

Mais ton isolement te laisse Tant de grandeur et de fierté, Qu'on devine en toi la noblesse De l'Alpe qui t'avait porté.

Qui nous dira ton odyssée, Le long voyage des glaciers? Combien dura la traversée? Peut-être des siècles entiers.

Et maintenant, sur la prairie, Enfant exilé des sommets, Tu pleures ta belle patrie Oue rien ne te rendra jamais!

Nouveau supplice de Tantale, Tu vois, entre les noirs sapins, Resplendir la cime natale Au milieu des grands pics alpins.

Nous publierons samedi prochain un fragment d'un intéressant article de Théophile Rittener sur le « Jura », qu'il habita si longtemps et où s'acheva sa carrière.

LES TYRANS DOMESTIQUES

NE brave femme, cette boulangère! Une femme simple et honnête, au visa-ge plein, souriant, éclairé d'un regard

naïf, toujours un peu étonné.

La boutique est toute simplette aussi. Elle fait partie d'une très ancienne bâtisse, au cœur de la vieille ville. Le petit porche est historié de moulures jolies, le carrelage de dalles bleues s'est creusé sous les pieds de vingt générations, les portes tournent sur leurs gonds en gémissant. La porte du fond est tendue d'un rideau à carreaux rouges et blancs, et pour un peu, on s'attendrait, en le soulevant, à voir trembler, derrière, un jardinet campagnard. Le plafond bas est enfumé, les murs sont crépis à la chaux et, sur des rayons de bois blanc, s'étagent les pains de pur froment dont le parfum léger flotte dans l'air et s'épand jusque sur le trottoir.

A la saison arrivent aussi, dans cette délicieuse boutique, de vastes paniers de prunes, de pommes, de poires, cueillies, dit la boulangère, dans le verger du cadet de la famille.

Ces hautes bourriches de fruits hérissées de longs brins de paille achèvent de donner un aspect rustique et pittoresque à ce petit coin perdu, fleurant bon la nature, sauvé, semble-t-il, de la contagion malsaine d'avidité qui gâte le commerce contemporain.

Amélie, dont l'âme campagnarde se dilatait d'aise dans ce milieu évocateur, m'y avait conduite un jour, émerveillée, et j'avais dit:

- Nous prendrons désormais notre pain chez cette brave femme!

Et il en fut ainsi.

Le pain n'était pas mauvais et, l'imagination aidant, nous le trouvâmes supérieur.

Je chantais, sur tous les tons, les qualités idyl-

liques de ma petite boulangerie.

- Rien ne vaut, disais-je, la panification basée sur les vieux principes. Les fours à gaz et à charbon ne pourront jamais communiquer au pain le savoureux arome que lui donne le bois, surtout le sapin.

Quelqu'un remarqua qu'on ne voyait jamais entrer de sapin ni même de bois quelconque dans la petite boulangerie, mais j'écartai cette objection, qui me semblait injurieuse, en disant que cela se faisait à six heures du matin.

J'ai dit cela, j'en ai le souvenir très net. Je revois la scène. C'était un matin, et je trempais, dans un bol de café, une tranche de pain grillé.

Remarquez, ajoutai-je, comme cette tranche de pain s'est délicatement roussie à la flamme. Loin de tourner à la braise cassante et dure, comme le pain falsifié des villes, elle a pris un parfum et un croustillant délicats!

Ce fut le lendemain de ce jour que le malheur

Le matin était divinement printanier. Sur la table claire et fleurie fumait un café odorant, des rôties toutes chaudes s'empilaient dans le corbillon d'osier, une douce quiétude s'épandant sur les choses.

Et Amélie entra, un pain entamé dans la main, les yeux exorbités!

Cela nous fit sursauter.

Les invasions brusques d'Amélie nous plongent toujours dans une indicible angoisse.

- L'eau coule!, criâmes-nous en chœur. Amélie secoua la tête en signe de violente dénégation et me tendit — pourquoi à moi ? — le pain en disant :

– Ça!

L'émotion l'étranglait.

Un point brunâtre tranchait la blancheur de la tranche.

– Ça ? dis-je avec une feinte insouciante, c'est une « corinthe » égarée dans la pâte sans doute?

Corinthe! Mais, madame! C'est une pun...! Nous ne lui laissâmes pas achever le mot, des cris d'horreur en couvrirent la fin. Puis nous regardâmes stupidement le corbillon d'osier.

- Pas possible, dis-je. - Madame, sentez!

Pas d'erreur, c'en était! - Il y en a peut-être plusieurs, dit quelqu'un. Cette fois cela dépassait l'endurance humaine. Les faces se crispèrent, ce fut une débandade, on demandait de l'air!

Je sentis alors monter en moi le flot d'une indignation que ne calmait certes pas la perspective d'une longue et inévitable suite d'allusions perfides.

L'estomac en révolte, j'emballai le pain et, suivie de la fidèle Amélie, je fis une entrée majestueuse dans la petite boulangerie idyllique.

* * * La boulangère nous accueillit avec son placide sourire.

Répondant à peine à son bonjour, j'attendis que le paquet fût déficelé.

- Voulez-vous, s'il vous plaît, Madame, me dire ce qu'il y a dans ce pain?

La boulangère prit le morceau de pain, roula ses grands yeux glauques, puis répondit d'une voix douce:

- Une petite « corinthe », sans doute, Madame, ça arrive, des fois, dans les fabriques.

Les fabriques! Un éclair me traversa l'esprit. Le bois, pensais-je, on ne voyait jamais le bois! Comment, vous ne faites pas le pain ici?

- Mais non, bien sûr. Ça vient d'une fabrique. Une très grande fab...

- Peu importe, interrompis-je, dites-moi d'abord ce qu'il y a dans ce pain.

Amélie, pratique, ajouta:

Sentez!

La boulangère flaira et son sourire disparut, et avec lui la bénignité de son opulente personne.

- Ah! les c..., éjacula-t-elle. Quelle saleté! C'est la première fois que ça m'arrive. Sont-ils devenus dégoûtants! C'est depuis la mort du père que ça devient « de plus en plus pire ». Je devais déjà gratter la saleté du pain, v'là maintenant qu'y mettent la saleté dedans! Des punaises dans le pain!! Jamais!!!

- Sur le pain, ça peut arriver, n'est-ce pas? on sait pas empêcher que ça grouille, puisqu'y en a partout!... « Sur » le pain ça se comprend, mais « dans » le pain, jamais... jamais... Jeanne Colin.

LA MANIÈRE DE VIVRE DE NOS ANCÊTRES (Suite.)

Comme il faut varier la maniere de vivre, selon la varieté des ages.



EST une chose asseuree que l'homme. jaçoit qu'il fasse tout ce qui est requis pour Conserver son temperament na-

turel, ne peut toutes fois demeurer tousjours en un mesme estat, sans recevoir alteration. Car il est premeirement chaud et humide de nature, mais avec le temps la chaleur et humeur radicale diminue si fort, qu'il devient en fin froid et sec. Tellement qu'on aperçoit manifestement par intervalles d'années, le corps de soy mesme changer de complexion. Les Medecins ayans

esgard aux plus sensibles et apparans changemens, ont divisé toute la vie humaine en plusieurs parties, qu'ils ont appelé aages. Et d'autant que l'homme durant le cours naturel de sa vie, endure cinq mutations remarquables en son temperament, ils ont distingué autant d'aages, qui sont l'enfance, l'adolescence, la jeunesse, l'aage moyen et la vieillesse : que plusieurs ont mesuré par septenaires, pour ce que la nature de sept ans en sept ans a coustume de remuer mesnage... Il y a beaucoup de vieillards à quarante ans et une infinité de jeunes à soixante. Il y a des complexions qui vieillissent plustost et les autres plus tard. Les sanguins vieillissent fort tard, pour ce qu'ils ont beaucoup de chaleur et d'humidité. Les melancholiques qui sont froids et secs vieillissent plustost. Pour le regard des sexes, le feminin vieillit tousjours plustost que le masculin. Il appert de là que le corps passant d'un aage à l'autre, rechange autant de fois de temperature. Il est donc certain qu'il faut ordonner diverse maniere de vivre, selon la diversité des aages. Quelle doit estre la maniere de vivre des enfans? Comme ce qui est contre nature est osté par son contraire : ainsi ce qui est naturel est-il conservé par son semblable. Par quoy la temperature des enfans naturellement chaude et humide doit estre entretenüe par une maniere de vivre temperément chaude et humide. De sorte qu'il n'est pas bon de les exposer à l'air excessivement chaud et encore moins au froid. Pour cette cause on doit adviser de mettre l'enfant à nourrice en un lieu où l'air soit tempéré et qui soit pur et bon. On le doit aussi tenir ordinairement couché dans son berceau, en une chambre qui ne soit pas trop claire. Car la grande clarté, outre c qu'elle engarde le dormir, elle esgare et esbloüi la veüe de l'enfant, laquelle est tendre et debile: au contraire l'obscurité l'unit et fortifie. Il faut aussi quelquefois porter l'enfant hors de sa chambre en un lieu plus libre et en plus grand air, tant pour rafraîchir sa chaleur en inspirant l'air frais que pour recréer ses esprits à voir diverses choses. Mais on se doit bien garder de le porter au soleil, au serain, au vent, à la pluye et à l'air intempéré. L'enfant nouveau né demande estre nourry de choses humides. Voilà pourquov le laict de la mammelle luy est fort propre pour sa nourriture ordinaire. La quantité du laid qu'on doit à chaque fois bailler à sucer à l'et fant est limitée par la Consideration de l'aage de la Complexion et de l'affection qu'il a de tetter. Car au commencement de sa naissance jusques au premier mois, parce qu'il n'a pas encore le pouvoir de digerer beaucoup, il luy en convient donner peu. De là en avant à raison qu'il croist et qu'il est plus fort pour le tirer et le digérer, il luy en faut bailler davantage. En apres s'il est de complexion temperée, de bonne habitude et de grande vie, il est expedient de luy en donner en plus grande quantité: Si non en moindre. Puis si l'on aperçoit qu'il crie après la mammelle et qu'il demande à tetter davan-tage, il luy en faut bailler encore. Il se faut bien garder toutesfois de luy en bailler tout en un coup, qu'il en soit saoul et qu'il n'en ait plu qu'il ne luy en faut. Car par trop grande reple tion, il luy advient tension de ventre, inflatio ès costez, abondance de ventositez, douleur, pe santeur, faute de repos, nausée, vomissement blancheur d'urine indigeste. Au contraire, s l'on voit que l'enfant refuse le laict et n'en veul plus prendre, il ne luy en faut pas bailler contre son cœur, parce qu'il s'en trouverait mal. Il n tettera que deux fois le jour ou trois au plus Mais il est meilleur de donner peu et souvent à tetter à l'enfant que d'estre longuement sans l'allaicter et luy bailler beaucoup de laict tout en une fois...

La nourrice doit laver d'eau tiède le bout de sa mammelle, devant le mettre en la bouche de l'enfant afin qu'il ne succe quelque ordure avec le laict; puis le doit presser avec sa main et faire tomber le premier laict. Cela fait, le doit encore presser et tirer quelque peu le laict dans la bouche de l'enfant, pour luy faire prendre